

## Ms. 3046

### Compilation de textes divers

I + 31 ff. + I · 215 × 167 mm. · la deuxième moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle · Pologne

Foliotation au crayon, incomplète (achevée récemment) · Tout semble d'une même main, le doute apparaît seulement à propos des textes en polonais.

Demi-reliure à coins (222 × 172 mm.), en cuir vert foncé, les plats en papier marbré ; les gardes collées et les gardes volantes en papier très simple, voire grossier – c'est une reliure bien ordinaire, exécutée à la Bibliothèque Jagellonne. À la garde collée initiale, une inscription à l'encre noire : *Oprawił Jahoda, maj 1923* [relié par Jahoda, mai 1923]. Plusieurs bibliothèques, y compris la Bibliothèque Jagellonne, commandaient chez Jahoda l'exécution des reliures pour leurs livres (cf. les notices des mss. 3186 et 4567) · Page blanche : 1v.

À la page de titre (f. 1r), on lit : *NB. / de divers livres et manuscrits / par / A – R – / TIRÉ. / 1770. / Tom : I / à Cracovie*. Cette inscription peut faire penser éventuellement à une copie accomplie à partir d'un imprimé. En tout cas, le manuscrit a certainement été exécuté au cours du troisième tiers du XVIII<sup>e</sup> siècle. Plus bas, on voit une note qui nous informe au sujet du premier possesseur de ce livre : *Antoine Remberthowicz en est le Maître 1770. S.M.* Une très brève notice de ce manuscrit, que l'on peut lire dans *Wislocki II* (p. 687), contient une information ayant rapport à l'acquisition de celui-là à la Bibliothèque Jagellonne : « Na k. próżnej na początku inną ręką: 'Darował I. Louis' » [Au feuillet laissé vierge, au début, une note par une autre main : 'Offert par I. Louis']. On ne trouve plus ce feuillet. Il a probablement disparu lors de l'exécution de la reliure actuelle. Aujourd'hui, les feuillets vierges en tant que tels n'y apparaissent pas, sauf les feuillets de garde, et de plus, on n'y repère qu'une page blanche. Cet exemple montre comme les anciens catalogues peuvent être utiles. La cote actuelle en chiffres dorés imprimée au plat initial.

Compilation de textes divers où les textes français alternent avec les textes latins, mais ceux-ci prédominent (cf. f. 2r-12r, 12v, 13r, 13v, 15v-16v, 17v-18r, 18r-v, 19v-21r). On y trouve aussi des textes en polonais (f. 21r-28v). Ce ne sont que des copies. Certains paragraphes rédigés en français sont dépourvus de rubriques contenant les titres. Voici des textes français munis de



titres : *Belle réponse d'une Dame à François I<sup>er</sup>* (f. 11r) ; *Description de l'Abisinie sous l'Égypte* (f. 12r-v) ; *Les effets de la Philosophie* (f. 12v-13r) ; *Medicament pour le mal d'œil* (f. 13r) ; *Description du Royaume d'Achem* (f. 14r-v) ; *Diverses et en diverses matieres histoires* (f. 14v-15v) ; *Differentes [sic] Contes et Mots* (f. 16v-17v) ; *Divers bons Contes et bons Mots* (f. 18r) ; *Diverses Histoires et belles réponses* (f. 18v-19v) ; *Divers bons mots* (f. 20r) ; *Divers bons mots* (f. 20v) ; *Définition de l'homme et des Grands Seigneurs* (f. 21r-v).

Aux f. 29r-31r, on trouve des tables : *TABLE / Des differentes questions et particulieres choses contenuës dans ce Tome I* (f. 29r-30v) et *Table singuliere des Vies des Empereurs Romains* (f. 31r). Celle-ci montre peut-être les centres d'intérêt de l'auteur de cette petite compilation. Au f. 31v, on voit seulement le titre courant : *Suite de la Table*.

